

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



KINETIC MINES AND ENERGY LIMITED

力量礦業能源有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：1277)

自願性公告 業務資訊更新

茲提述力量礦業能源有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)日期為二零一三年一月七日的業務資訊更新公告、日期為二零一三年三月二十二日的截至二零一二年十二月三十一日止年度的年度業績公告以及二零一二年年報。本業務資訊更新乃本公司自願作出。

經過不懈努力，本集團已在二零一三年六月為肖家站(由本集團與神華准格爾能源有限責任公司組成的合營企業建設及經營的裝載站)及其配套鐵路支線取得營運所需的許可證及批文。肖家站每小時的平均處理能力約為5,000噸，本集團可利用肖家站把從本集團大飯鋪煤礦生產的煤炭產品及向其他第三方煤礦經營者採購的煤炭產品運送至秦皇島，從而加強本集團在秦皇島的煤炭貿易業務。預計首班運載煤炭的火車將於二零一三年七月由肖家站開出，而董事會預期肖家站在開展營運後將對本集團的業績帶來正面的貢獻。

此外，本集團的大飯鋪煤礦已達到每年原煤產能2.4百萬噸的里程碑。大飯鋪煤礦亦已取得其6號煤層採煤設計所需的批文並正在為6號煤層的長壁放頂煤採煤技術系統進行興建。董事會預期，除出現不可預見的情況外，上述建築工程將於本年底竣工，而大飯鋪煤礦將有能力提升其產能，從每年原煤產能2.4百萬噸增加至每年原煤產能5.0百萬噸。

前瞻性陳述

於本業務資訊更新內具前瞻性的陳述是按現有的預期而定。這些陳述並不能保證未來事件或結果。未來事件及結果涉及一些風險、不確定性及其他難以預測的因素。董事會謹此強調，實際事件及結果可能並不會如我們的預期而發生。

本公司股東及潛在投資者在買賣本公司證券時務請審慎行事。

承董事會命
力量礦業能源有限公司
主席兼執行董事
張力

香港，二零一三年七月三日

於本公告日期，本公司董事會由七名董事組成，其中包括三名執行董事，即張力先生(主席)、顧建華先生(行政總裁)及張量先生；一名非執行董事張琳女士；以及三名獨立非執行董事，即史小予先生、劉佩蓮女士及戴逢先生。